Инструкция по применению:
Наконечник стоматологический прямой NIVO S500-45

Редакция 1.0

1. Наименование и юридический адрес производителя:
- Производитель:
Foshan Kunteng Medical Technology Co., Ltd. (Фошань Сюньтэн Медикал Текнолоджи Ко, Лтд.)
- Место производства:
No. 1, 6th Floor, Block C, Baimei Economic Cooperative Society Area, Tanghou Community, Shishan Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, China

2. Наименование и юридический адрес уполномоченного представителя в России
ИП Мещалкин Никита Владимирович
ИНН 771595880368, ОГРНИП 320774600197903
Контакты для связи: почта: info@nivo.msk.ru ,
Телефон +7 (985) 631-73-72

3. Наименование медицинского изделия
Стоматологические наконечники NIVO
Наименование варианта исполнения:
Наконечник стоматологический прямой NIVO S500-45

4. Комплектность поставки
- Наконечник стоматологический прямой – 1 шт.
- Пневмодвигатель стоматологический NIVO M100 – 1 шт. (при необходимости).
- Пневмодвигатель стоматологический NIVO M500 – 1 шт. (при необходимости).
- Пневмодвигатель стоматологический NIVO M100 – 1 шт. (при необходимости).
- Пневмодвигатель стоматологический NIVO M200 – 1 шт. (при необходимости).
- Инструкция по применению/обслуживанию – 1 шт.

5. Назначение по применению
Стоматологические наконечники NIVO предназначены для закрепления режущих и полирующих инструментов и передачи им вращения от борезаными при проведении стоматологических работ.

6. Классификация медицинского изделия
- Вид медицинского изделия в соответствии с номенклатурой классификацией медицинских изделий: **316740, 113690**
- Класс потенциального риска применения медицинского изделия в соответствии с номенклатурой классификацией медицинских изделий:
По степени защиты от проникновения влаги и пыли - **IPX0** - нет защиты от проникновения внутрь корпуса влаги.

7. Потенциальные пользователи
Используется только квалифицированными медицинскими персоналом для стоматологических процедур.

8. Условия применения и область применения
- **Условия применения:** стоматологические кабинеты, хирургические кабинеты, лаборатории, клиники и другие лечебно-профилактические учреждения.
- **Область применения:** терапевтическая, ортопедическая и хирургическая стоматология.

9. Показания к применению
Препарирование кариозных полостей.
Удаление расплавленных материалов и пломбировочных масс.
Подготовка поверхности зубов под установку коронок.
Полировка зубов и реставрационных поверхностей.

10. Противопоказания
Пациентам с тяжелой и генерализованной формой остеопороза.
Пациенты с гидрофобиотипажем.
Пациенты с сердечно-сосудистыми заболеваниями.
Беременные женщины и дети.

11. Меры предосторожности
Перед началом использования внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации, чтобы полностью понять функции изделия, а также правила его эксплуатации и обслуживания.
Пользователь несет ответственность за операционный контроль, техническое обслуживание и постоянный осмотр изделия. Избегайте падения изделия и ударов и не роняйте его.
В случае падения или удара изделия, прекратите работу и не обратитесь к продавцу либо уполномоченному представителю для определения возможности дальнейшей эксплуатации.
В случае нарушения функционирования изделия по мнению оператора, немедленно прекратите работу и обратитесь в продавцу либо уполномоченному представителю.
Изделие поставляется в неразборном состоянии и должно быть стерилизовано перед первым и каждым последующим использованием.
Каждый раз перед использованием изделия на пациенте проводите проверку работоспособности на холостых оборотах.
Использование изделия производится в защитных медицинских перчатках.

12. Возможные нежелательные реакции (побочные действия)
Не были выявлены какие-либо нежелательные или серьезные побочных эффектов при использовании изделия в соответствии с предполагаемыми клиническими применениями, указанными в эксплуатационной документации производителя.

13. Риски применения медицинского изделия
Группа управления риском проанализировала совокупный остаточный риск в соответствии с установленными требованиями. В результате оценки было установлено, что все риски, включая остаточные, находятся на приемлемом уровне. Преимущества изделия перевешивают любые возможные новых рисков, а существующие опасности и предварительное опасности остаются на допустимом уровне. В случае появления новых рисков в будущем потребуется провести повторную оценку риска.

14. Описание, технические характеристики, параметры медицинского изделия
NIVO S500-45 Механическое наконечник 1:2, внешнее охлаждение, без света, для бора ключ, изогнутая дуга,6. Прямой стоматологический наконечник предназначен для механического воздействия энергии от вращения вала на микрочастицы через инструментальное приводное вращение инструмент (бор) во время вращения соотношение 1:2. Содержимое: 1 микроконтроллер подсоединение соединение стандарта ISO 3964. Основные параметры: Материал: Для подключения: Форма: Механическое воздействие энергии инструмента (бора) с диаметром наконечника 2.35 мм и длиной 45 мм посредством вращающегося вала на корпусе. Модель: Без света

Габаритные размеры, мм (Д×Ш×В)	134,70 (+100 х 18,80 (+) х 19,80 (+)
Масса чего, г / масса брутто, г	Масса чего: не более 120г Масса брутто: не более 200г
Периодическое соотношение	1:2 (тип) 1 to (ТОСТ ISO 7785-1: 2011).
Механизм фиксации бора	С механическим замком
Разрешенный инструмент	ISO-1797-1, тип 2, диаметр бора 2,35 мм
Биение	не более 0,08 мм
Усилие извлечения оправки из зажимного устройства	Не менее 45 Н
Оснащение рабочей области	Без света
Скорость вращения	> 40000 об/мин
Крутящий момент	Не менее 2 Н*см
Шум	По ISO 3964
Уровень шума	Не превышает 70 дБА
Используемые материалы	Нержавеющая сталь марки 303 Клуч-из металлической силиконовой резиновой смеси

15. Маркировка. Условные обозначения и указания



Расшифровка серийного номера XXXXXXXXX XX.X.XX.X.XXX.1. 2. 3. 4. 5

Кодирование:
1. Последние две цифры года
2. Корреспонденс месяца*
3. Часы смены**
4. Модель
5. Порядковый номер последовательность кодирования: 001,002,...

Товарный знак — Nivo
Марка — B
Марка — C
Марка — S
Mail — E,
Инсты — F.

Инсты — G,
Инсты — H,
Сентябрь — I,
Октябрь — J,
ноябрь — K,
Декабрь — L

Пример: 250417001 - дата изготовления изделия 10 января 2025, модель 7, порядковый номер 001

16. Упаковка
Наконечник поставляется в оригинальной упаковке изготовителя. Наконечники помещены в полиэтиленовый пакет, а затем уложены вместе с инструкцией в картонную коробку. Коробка в ПВХ-пленке. Упаковка служит защиту от воздействия механических и климатических факторов во время транспортировки.
- Пневмодвигатели поставляются в оригинальной упаковке. Пневмодвигатель стоматологической помещен в полиэтиленовый пакет и уложен в картонную коробку, разные пневмодвигатели упакованы в пластиковый защитный кожух. Коробка в ПВХ-пленке.

17. Настройка и порядок работы (указание по эксплуатации)
Приемка и ввод в эксплуатацию:
После вскрытия коробки, проверьте серийный номер на изделии, упаковке и в накладной. Серийный номер должен отличаться. Гарантия на изделие привязана к данному серийному номеру. Коробку сохранить на весь гарантийный срок.
Проверьте на механическое повреждение корпуса, претензии по механическому повреждению изделия принимаются до его первой эксплуатации

Ввод в эксплуатацию:
Проверьте соответствие настроек брызгалки (стоматологической установки) на соответствие техническим параметрам изделия, изложенным в пункте 14. Описание, технические характеристики, параметры медицинского изделия.

Внешние состояние.
Изделие должно быть чистое, не должно быть царапин и вмятин.
Возможно наличие масла внутри либо на изделии.

Подача воды.
Подача воду через внешний канал, удостоверьтесь, что вода поступает без прерываний и попадает на бор.

Фиксация бора.
Инструмент (бор) диаметром 2.35 мм и длиной 45 мм должен свободно устанавливаться в патрон наконечника без усилий и с небольшим люфтом.
Проверьте работу в прямом и высоких оборотах микромотора, он не должен вибрировать либо колебаться (не проверяйте это путем расхаживания в разные стороны всего механизма руки).
Изделие готово к работе.
Имейте в виду, что такую проверку рекомендуем проводить раз в месяц, чтобы следить за состоянием наконечника.

18. Способ применения.
1. Установка наконечника:
- Установите наконечник на вал микромотора совместимой боркашины (см. пункт 19. "Возможность интеграции с другими медицинскими изделиями"). На изделии с фиброптикой источник света на микромотором должен совпадать с гнездом фиброптикой на наконечника, в связи с этим необходимо после установки наконечника на микромотор проверить его до работы.
2. Отсоединение наконечника:
- Отсоедините наконечник от микромотора плавно и без бокового усилия.
3. Установка бора (фрезы):
- Замок открывается и закрывается путем вращения по часовой стрелке, положение зама «открыто» и «закрыто» обозначено символами Рис.1. После открытия зама вставьте инструмент (бор) на максимальную глубину, затем вращайте замок в противоположную сторону до щелчка чтобы его зафиксировать. Обратите внимание, что метилось действий (отсутствие проскальзывания сильный прорезь) будет вашего важнейшего отработка.


Рис.1

4. Извлечение бора
- Вращайте замок на корпуса до щелчка, затем вытащите инструмент (бор).

Внимание!
- Извлекайте бор только после полной остановки вращения инструмента.
- Используйте только качественные инструменты качества с допусками, соответствующими применяемым стандартам.
- Если инструмент застрял (не вытаскивается вне зависимости от положения зама), то необходимо обратиться в продавцу, авторизованному сервисную службу либо уполномоченному представителю. Повреждение наконечника, вызванное самостоятельным вытаскиванием инструмента без помощи сотрудников специалистов, не покрывается гарантией.

Перечень режимов работы на пневмодвигателе:
- **Пониженная мощность** – поворотный кольцо переключателя в сторону [V].
- **Реверсное вращение:** поворотное кольцо переключателя в сторону [R].
Когда вы включаете наконечник находится между [F] и [R], двигатель перестает вращаться.

19. Возможность интеграции с другими медицинскими изделиями.
Наконечник совместим с другими соединения наконечников должны соответствовать требованиям ISO 3964. Бора и прочий инструмент по ГОСТ 2007. Изделия могут использоваться только в сочетании с оборудованием, которое соответствует стандарту IEC 60601-1 или аналогичным стандартам. Изделие планируемого совместно с борзащитной (стоматологической установкой, материал: Регистрационное удостоверение: «ФСР 2009/04648 от 24.08.2009 г. Установка стоматологическая «Sigle» с принадлежностями в следующем исполнении: S30, S60, S90, U100, U200, U300.
Производитель: "Ирхай Сайентифик Инструментс Ко., Лтд.", Китай, Zhuhai Sigle Medical Equipment Co., LTD, Building 2, No. 1, Chuangxin Yi Road, "Tangjiawan Town, Zhuhai City, Guangdong Province, P.R. China

20. Требования к режиму
Пользователь во данном самостоятельно производит ремонт изделия. В случае неисправности обратитесь к продавцу, авторизованному сервисную службу либо уполномоченному представителю.

21. Требования к техническому обслуживанию (методы очистки, дезинфекции и смазки).
В первый раз, а также после каждого применения изделия необходимо провести чистку, смазку и стерилизацию изделия.
Чистка
- После окончания работы чистым сухим тканевым изделия от механических.
- Протрите изделие влажной тканью, смоченной с небольшим содержанием спирта. В случае наличия прион в трудодоступных местах, используйте мягкую щетку для очистки.
- В случае работы при недостаточном процедуре, необходимо сразу после процедуры провести очистку от крови. Погрузите только наконечника в дистиллированную воду либо спрей и влажное средство на микрофибре 300 оборотов, наконечника в одну, потом в другую сторону в течение 15 секунд.

Внимание!
- Не погружайте инструменты в химические растворители и любые растворы.
- Не мойте наконечник под краном воды.
- Не допускается дезинфекция в ультразвуковой ванне.

Смазка (ручная)
- Выташите инструмент из наконечника, обверите полову наконечника сухой салфеткой для контроля за частотой внутреннего наконечника.
- Подайте спрей в течение 20 секунд сильным нажатием в механизм фиксации инструмента (бора) в течение 5 секунды (сек.3). Насадка должна быть полностью зажата внутри наконечника для равномерного инструмента.
- Вставьте наконечник в руку головкой вниз, подайте спрей сильным нажатием со стороны подключения микромотора наконечника в течение 2 секунд (сек.3). В случае наличия грязи на салфетке повторите.
- Подключите к устройство и включите на холостом ходу в течение 15 секунд, излишки масла можно сдуть с корпуса воздушным пистолетом.



Рис.2 Рис.2

Внимание!
В случае попадания влаги либо крови мыть наконечник во время его использования – чистку проводить сразу после применения изделия.

22. Стерилизация
Упаковка и наконечник в крафт-пакет и перпендикулярно наконечника в автоклав тая 8 при температуре не более 134°С.
Для стерилизации допускается автоклавы, соответствующие стандарту ГОСТ Р ЕН 13060-2011.

23. Условия эксплуатации, хранения и транспортирования МИ
Условия эксплуатации:
- окружающая температура: +5 °С... +40 °С;
относительная влажность 20% - 80%, (без конденсации)
- давление воздуха: 860 гПа-1060 гПа.

Условия транспортирования и хранения:
- окружающая температура: -20°С... +55°С;
относительная влажность <93% (без конденсации)
- давление воздуха: 500 гПа-1060гПа.

24. Порядок и условия утилизации или уничтожения МИ
Утилизация использованного медицинского изделия производится в соответствии с классом А по СанПин 2.1.3684-21.
Утилизация медицинских изделий, контаминированных с биологическими жидкостями, должна проводиться в соответствии с классом Б СанПин 2.1.3684-21.

25. Требования по охране окружающей среды
Воздействие на окружающую среду
С учетом выпуска готовой эксплуатационной документации данное изделие при использовании, транспортировании и хранении не оказывает негативного воздействия на человека и окружающую среду.

26. Гарантийные обязательства
- Гарантийный срок эксплуатации составляет 12 месяцев со дня продажи изделия. В случае истечения 12 месяцев со дня производства, продавец, сервисная служба либо уполномоченный представитель имеет право запросить товарную накладную, подписанную обеими сторонами для определения даты продажи.
- Гарантия не распространяется на изделия и его компоненты, подвергшиеся естественному износу, не не вышедшие нормальной эксплуатации, нарушений эксплуатацией считается соответствие изделия заводским техническим характеристикам (см. пункт 14).
- Гарантия не распространяется на изделия, на которых имеется дефектирующая корпуса в следствие механического повреждения.
- Гарантия не распространяется на повреждения изделия, вызванные самостоятельным выполнением ремонта и случаи его заправления при помощи сила руки либо сторонних инструмента.

27. Срок службы
Ожидаемый срок службы - 3 года со дня начала эксплуатации, ввода в эксплуатацию должен быть в течение 3 лет со дня производства.

28. Перечень применяемых стандартов
ГОСТ Р 50444, ГОСТ ISO 7785-1, ГОСТ ISO 7785-2, ГОСТ Р МЭК 60601-1, ГОСТ Р МЭК 60601-1-6, ГОСТ Р МЭК 60601-1-2, ГОСТ Р МЭК 61366-1, ГОСТ Р ИСО 10323-1, СанПин 2.1.3684.